



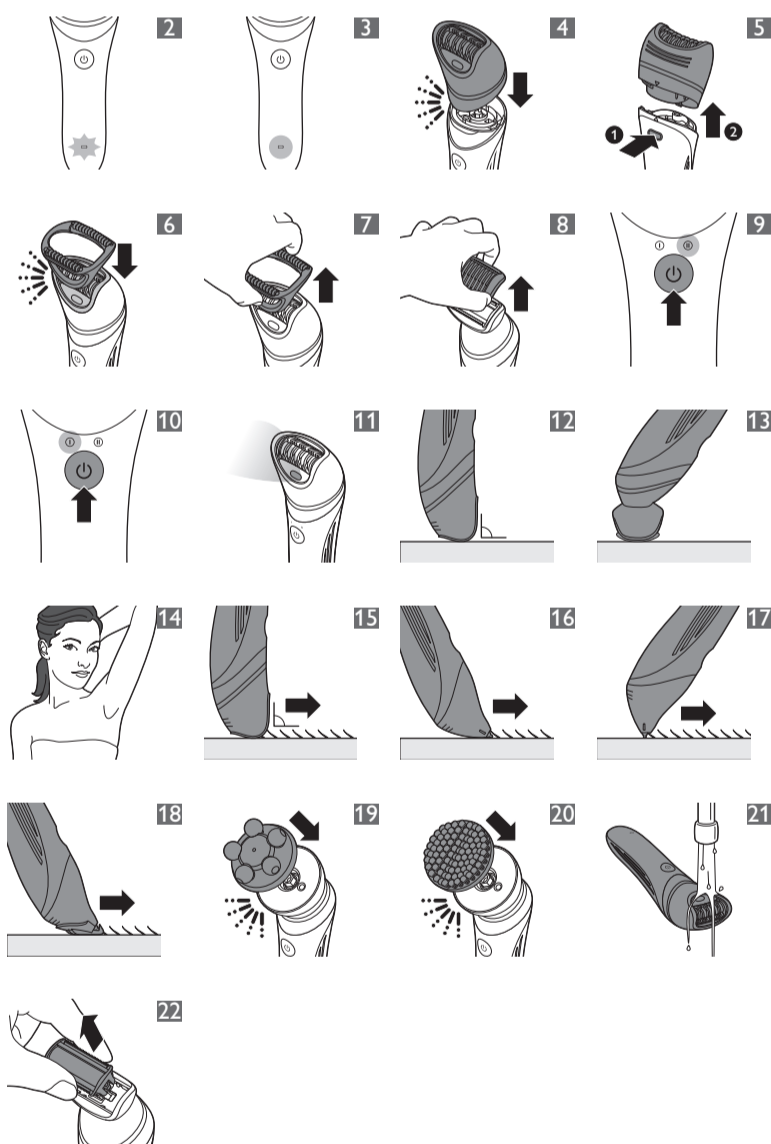
CEE-2

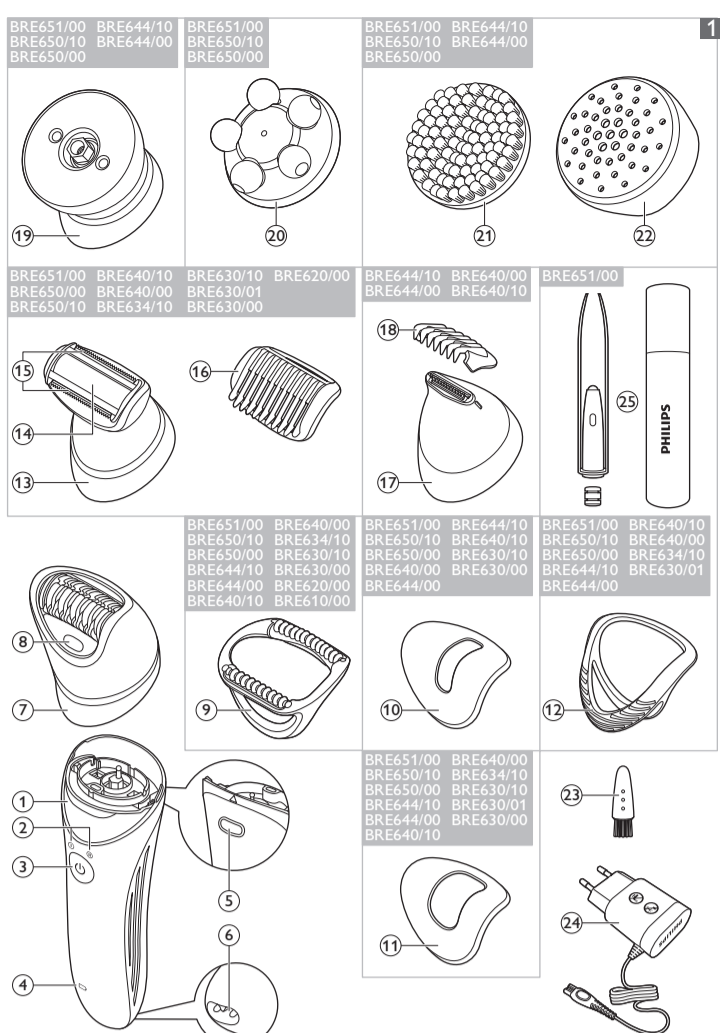
PHILIPS



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé

© 2015 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
4222.003.0141.2 (1/2016)





Čeština

## Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Všeobecný popis (obr. 1)

- 1 Rukojeť
  - 2 Kontrolky rychlosti (I a II)
  - 3 Vypínač
  - 4 Indikátor baterie
  - 5 Uvolňovací tlačítko
  - 6 Zásuvka pro malou zástrčku
  - 7 Epilační hlava
  - 8 Integrovaná svítlna
  - 9 Masážní nástavec
  - 10 Nástavec na obličej
  - 11 Nástavec pro citlivé oblasti
  - 12 Krytka napínače pokožky
  - 13 Holící hlava
  - 14 Fólie
  - 15 Zastříhovače
  - 16 Hřeben pro holící hlavu
  - 17 Zastříhovací hlava
  - 18 Hřeben pro zastříhovací hlavu
  - 19 Spojovací jednotka
  - 20 Hlava pro masáž těla
  - 21 Kartáč pro peeling těla
  - 22 Ochranný kryt kartáče pro peeling těla
  - 23 Čistící kartáč
  - 24 Adaptér (HQ8505; příkon: 100–240 V AC; 50/60 Hz; 9 W, výkon: 15 V DC; 5,4 W)
  - 25 Pinzeta se světlem
- Není na obrázku: Pouzdro

Poznámka: Dodávané hlavy a příslušenství se u různých typových označení liší. Hlavy a příslušenství dodávané s vaším přístrojem jsou vyobrazeny na přehledovém nákresu výrobku.

## Nabíjení

Poznámka: Před prvním uvedením do provozu nabijte zcela jeho baterii.

Poznámka: Tento přístroj lze používat pouze bez kabelu.

Chcete-li přístroj nabít, zasuňte malou zástrčku do spodní strany přístroje a zasuňte adaptér do zásuvky.

- Indikátor nabíjení pomalu bliká bíle (obr. 2): přístroj se nabíjí. Nabíjení trvá až 1,5 hodiny.
- Indikátor nabíjení začne nepřetržitě svítit bíle (obr. 3): přístroj je plně nabitý a bez připojení k síti může pracovat až 40 minut.
- Kontrolka nabíjení se po zapnutí přístroje nerozsvítí: přístroj je dostatečně nabitý na to, aby jej bylo možné použít.
- Indikátor baterie pomalu bliká oranžově (obr. 2): baterie je téměř vybitá a je nutné ji nabít. Přístroj nabijte, jakmile jej přestanete používat.

Poznámka: Zůstane-li plně nabitý přístroj připojen k síti, po stisknutí vypínače několikrát zabliká indikátor baterie. Tím signalizuje, že je třeba odpojit přístroj ze sítě a teprve potom jej bude možné zapnout.

## Rychlé nabíjení

- Když je baterie zcela vybitá a vy ji začnete nabíjet, bliká indikátor baterie rychle bíle.
- Po přibližně 15 minutách začne indikátor baterie blikat pomalu bíle. V tuto chvíli je v baterii dostatek energie až na 10 minut epilace.

## Použití přístroje

### Nasazování a snímání hlav

- 1 Chcete-li nasadit hlavu, přitlačte ji na rukojeť (ozve se „klapnutí“) (obr. 4).
- 2 Chcete-li hlavu sejmut, stiskněte uvolňovací tlačítko na zadní straně přístroje (obr. 5).

### Připevňování a uvolňování příslušenství

- 1 Chcete-li připevnit příslušenství, jednoduše je nasadte na hlavu (ozve se „klapnutí“) (obr. 6).
- 2 Chcete-li příslušenství sejmut, uchopte je za přední a zadní stranu a vytáhněte je z hlavy (obr. 7) směrem nahoru. Chcete-li sejmut hřeben, zvedněte jeho zadní stranu nahoru pomocí nehtu (obr. 8).

### Zapínání a vypínání přístroje

- 1 Přístroj zapněte jedním stisknutím vypínače. Automaticky je vybrána rychlost 2 a rozsvítí se (obr. 9) kontrolka rychlosti II.
- 2 Pokud chcete vybrat rychlost 1, stiskněte znovu vypínač. Rozsvítí se (obr. 10) kontrolka rychlosti I.
- 3 Přístroj vypněte opětovným stisknutím vypínače.

Integrovaná svítlna se rozsvítí automaticky, aby vám umožnila lepší pohled na epilační hlavu (obr. 11). Pokud chcete integrovanou svítilnu zhasnout, při zapínání přístroje přidržte vypínač stisknutý po dobu 3 sekund.

### Epilace, holení a zastříhování

Přístroj je vhodný pro použití ve vaně nebo sprše. Lze jej ale použít také nasucho. Pokud chcete použít krémy nebo pleťové mléko, naneste je až po použití přístroje.

Jemnější a méně bolestivé epilace dosáhnete, když přístroj použijete na vlhké pokožce s obvyklým sprchovým gelem nebo bez něj. Po epilaci může dojít k normální podráždění pokožky nebo k výskytu červených teček. To je mírný jev. Doporučujeme používat epilaci večer před uložením ke spánku. Zarudnutí nebo podráždění pokožky obvykle do rána zmizí.

Poznámka: Přístroj lze používat pouze bez kabelu.

- 1 Během epilace (s příslušenstvím na epilační hlavě nebo bez něj), přiložte přístroj na pokožku v úhlu uvedeném na obrázku (obr. 12).
- 2 Pokud přístroj používáte s jinými hlavami a příslušenstvím než s epilační hlavou, dbejte, abyste hlavy i příslušenství přikládali na pokožku (obr. 13) celou plochou.
- 3 Pokud přístroj používáte na citlivějších místech, napínejte pokožku volnou rukou. Používáte-li přístroj na podpaží, zvedněte paži a dlaň si opřete o týl hlavy, abyste napnuli pokožku (obr. 14).
- 4 Pohybuje zvolna přístroj proti směru růstu chloupků (obr. 15).

Poznámka: Pokud budete přístrojem po pokožce pohybovat příliš rychle, může se stát, že nedosáhnete hladkého oholení.

Poznámka: Pokud jsou chloupky delší než 3–4 mm, předběžně je zastříhňte; dosáhnete tak jednodušší a mnohem pohodlnější epilace.

### Epilační hlava

Epilační hlavu můžete použít k epilaci nohou, podpaží a v oblasti třísel. Nejúčinnější epilace dosáhnete, když zvolíte rychlost 2. Rychlost 1 zvolte pro oblasti s menší hustotou chloupků a hůře dostupná místa, například kolena nebo lokty.

### Masážní nástavec

Pokud na epilační hlavu nasadíte masážní nástavec, při používání budete masírovat pokožku a minimalizujete pocit tahání při epilaci.

### Krytka napínače pokožky

Udržuje pokožku napnutou a snižuje tím bolest.

### Nástavec pro citlivé oblasti

Pohodlnější epilace choulostivějších oblastí (například podpaží nebo oblast třísel) dosáhnete, když na epilační hlavu nasadíte nástavec pro citlivé oblasti.

### Nástavec na obličej

Přesné epilace chloupků na tváři (například nad horním rtem) dosáhnete, když na epilační hlavu nasadíte nástavec na obličej.

## **Přístroj nepoužívejte k epilaci řas, obočí ani vlasů.**

### **Holicí hlava**

Holicí hlavu můžete použít k holení nohou a těla.

Poznámka: Přístrojem lze pohybovat ve dvou směrech, aby bylo možno snáze oholit podpaží.

Poznámka: Fólii před použitím vždy zkontrolujte. Pokud je jakýmkoli způsobem poškozená, ihned vyměňte stříhací jednotku (viz kapitola Výměna).

### **Hřeben pro holicí hlavu**

Na holicí hlavu můžete nasadit hřeben, který umožní zastříhnout chloupky na délku 3 mm.

### **Zastříhovací hlava**

K zastříhování v hůře přístupné oblasti třísel použijte zastříhovací hlavu. Přiložte zastříhovací hlavu celou plochou na pokožku, chcete-li zastříhovat (obr. 16). Přiložte zastříhovací hlavu kolmo k pokožce, chcete-li formovat a tvarovat (obr. 17).

### **Hřeben pro zastříhovací hlavu**

Na zastříhovací hlavu můžete nasadit hřeben, který umožní zastříhnout chloupky v oblasti třísel na délku 3 mm (obr. 18).

### **Hlava pro masáž těla**

Hlava pro masáž těla uvolňuje svaly vytrvalým otáčením.

Poznámka: Hlavu pro masáž těla je nejprve nutno nasadit na spojovací jednotku a teprve poté ji můžete nasadit na rukojeť (obr. 19).

### **Kartáč pro peeling těla**

K odstranění odumřelých kožních buněk můžete použít kartáč pro peeling těla.

## **Nepoužívejte kartáč pro peeling těla na tvář.**

Poznámka: Kartáč pro peeling těla je nejprve nutno nasadit na spojovací jednotku a teprve poté jej můžete nasadit na rukojeť (obr. 20).

## **Čištění a skladování**

### **Adaptér udržujte v suchu.**

- 1 Chcete-li vyčistit epilační hlavu, po každém použití (obr. 21) otočte přístroj vzhůru nohama, zapněte jej a 15 sekund jej oplachujte studenou vodou.
- 2 Čištění holicí hlavy (je-li součástí dodávky): Pomocí čisticího kartáčku odstraňte všechny chloupky, které se zachytily pod zastříhovači. Uchopte oba zastříhovače stříhací jednotky a vytáhněte stříhací jednotku ven z holicí hlavy (obr. 22). Čisticím kartáčkem vyčistěte všechny části holicí hlavy kromě fólie.

Poznámka: Aby byl zajištěn optimální výkon, namažte zuby a fólie zastříhovače jednou za šest měsíců kapkou oleje na šicí stroje.

- 3 Stříhací jednotku, hlavy a příslušenství opláchněte pod tekoucí vodou. Důkladně z nich vytřepejte kapky vody.
- 4 Všechny části nechte zcela oschnout.
- 5 Nasadte stříhací jednotku zpět do holicí hlavy (ozve se „cvaknutí“).
- 6 Abyste předešli poškození hlav při skladování, nasadte na ně ochranné krytky nebo hřebeny.
- 7 Přístroj, jeho hlavy a příslušenství uložte do dodaného obalu.

Poznámka: Aby byl zajištěn optimální výkon, namažte zuby a fólie zastříhovače jednou za šest měsíců kapkou oleje na šicí stroje.

## **Výměna**

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na letáčku s celosvětovou zárukou).

Holicí hlava (je-li součástí dodávky): Chcete-li zajistit optimální výkon, doporučujeme vyměňovat stříhací jednotku holicí hlavy každé dva roky. Pokud holicí hlavu používáte dvakrát týdně nebo častěji, vyměňujte stříhací jednotku častěji. Stříhací jednotku vždy vyměňte za novou původního typu (BRL384).

Kartáč pro peeling těla (je-li součástí dodávky): Pokud kartáč pro peeling těla používáte 2–3krát týdně, vydrží přibližně 3 měsíce. Kartáč pro peeling těla vyměňte jednou za 3 měsíce za nový původního typu (BRE351).

## **Řešení problémů**

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kde jsou uvedeny odpovědi na nejčastější dotazy, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Řešení
Přístroj nefunguje tak dobře, jak by měl.	Dbejte o to, abyste přístroj drželi ve správném úhlu (obr. 12), po pokožce s ním pohybujte pomalu proti směru růstu chloupků.
	Hlavy a příslušenství po každém použití vyčistěte.
Když po nabíjení stisknu vypínač, indikátor baterie bliká a přístroj se nezapne.	Přístroj je stále ještě připojen k síti. V takovém případě indikátor baterie blikáním signalizuje, že je třeba odpojit přístroj ze sítě a teprve potom jej bude možné zapnout.
Přístroj se během používání prudce zahřeje a najednou přestane fungovat. Pak 30 sekund červeně blikají kontrolky rychlosti a indikátor baterie.	Byla aktivována ochrana proti přehřátí. Pokud se přístroj příliš zahřeje, ochrana proti přehřátí jej automaticky vypne. Pokud chcete resetovat funkci přehřátí, nechte přístroj vychladnout a znovu jej zapněte. Chcete-li předejít přehřátí přístroje, netlačte jej na pokožku příliš velkou silou.
Po použití přístroje mám podrážděnou pokožku.	Může dojít k mírnému podráždění pokožky nebo k výskytu červených teček. To je normální jev. Případné podráždění můžete omezit tím, že budete přístrojem jemně pohybovat proti směru růstu chloupků. Neaplikujte příliš velký tlak. Kdyby podráždění pokožky trvalo déle než 3 dny, poradte se se svým lékařem.
	Vždy napínejte pokožku volnou rukou. Používáte-li přístroj na podpaží, zvedněte paži a dlaň si opřete o týl hlavy, abyste napnuli pokožku (obr. 14).

Eesti

## **Sissejuhatus**

Õnnitlume ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## **Seadme osad (joon. 1)**

- 1 Käepide
  - 2 Kiiruse märgutuled (I ja II)
  - 3 Toitenupp
  - 4 Aku näidik
  - 5 Vabastusnupp
  - 6 Väikese pistiku pesa
  - 7 Epileerimispea
  - 8 Sisseehitatud tuli
  - 9 Masseuriv kate
  - 10 Nõo kate
  - 11 Tundliku piirkonna kate
  - 12 Naha pinguldaja kate
  - 13 Raseerimispea
  - 14 Raseerimisvõrk
  - 15 Piirlid
  - 16 Raseerimispea kammotsak
  - 17 Piiripea
  - 18 Piiramispea kammotsak
  - 19 Liitmik
  - 20 Kehamassaažipea
  - 21 Keha koormise hari
  - 22 Keha koormise harja kaitsekate
  - 23 Puhastushari
  - 24 Adapter (HQ8505; sisendvõimsus: 100–240 V AC; 50/60Hz; 9W, väljundvõimsus: 15 V DC; 5,4W)
  - 25 Valgustusega pinsetid
- Pole näidatud: Kott

Märkus. Kaasaskäivad pead ja tarvikud võivad vastavalt toote mudelitele erineda. Uurige oma tootega kaasaskäivat peade ja tarvikute ülevaatluku näidet.

## **Laadimine**

Märkus. Enne esmakasutust laadige seadme aku täis.

Märkus. Seda seadet saab kasutada ainult juhtmevabalt.

Seadme laadimiseks sisestage väike pistik seadme põhjas olevasse pistikupessa ja sisestage adapter seinakontakti.

- Laadimise märgutuli vilgub valgelt (joon. 2): seade laeb. Laadimine kestab kuni 1,5 tundi.
- Laadimise märgutuli põleb pidevalt valgelt (joon. 3): seade on täis laetud ja juhtmeta kasutuse tööaeg on kuni 40 minutit.
- Kui seade on piisavalt laetud, siis laadimise märgutuli ei sütti: seadmes on kasutamiseks piisavalt energiat.
- Aku näidik vilgub oranžilt (joon. 2): aku on peaaegu tühi ja seade vajab laadimist. Laadige seadet, kui olete selle kasutamise lõpetanud.

Märkus. Kui seade on täis laetud, kuid ikka veel elektrivõrku ühendatud, vilgub aku näidik/on/it/nupp/vajutades paar korda. See tähendab, et seade on sisselülitamiseks peate kõigepealt selle toitejuhtme seinakontaktist lahti ühendama.

## **Kiirlaadimine**

- Kui aku on täiesti tühi ja te selle laadima panete, hakkab aku näidik valgelt kiiresti vilkuma.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!